

# Informasi subsidi khusus sementara bagi keluarga orang tua tunggal

## Kami akan memberikan subsidi untuk membantu keluarga orang tua tunggal!

### 1. Subsidi dasar

Subsidi bagi keluarga orang tua tunggal yang menerima tunjangan pengasuhan anak<sup>※1</sup>

#### ● Subjek penerima susidi

■ Mereka yang sesuai dengan salah satu dari ①～③ berikut

- ① Mereka yang menerima subsidi pengasuhan anak untuk bulan Juni 2020
- ② Mereka yang menerima kompensasi seperti pensiun umum<sup>※2</sup> dan tunjangan pengasuhan anaknya untuk bulan Juni 2020 semua jumlahnya akan dihentikan<sup>※3</sup>
- ③ Mereka yang penghasilannya di level yang sama dengan yang menerima tunjangan pengasuhan anak, misalnya keuangan keluarganya berubah drastis karena terdampak pandemi virus corona jenis baru
  - ※1 Subjeknya termasuk juga “pengasuh” yang ditentukan di Undang-undang tunjangan pengasuhan anak.
  - ※2 Misalnya pensiun keluarga yang ditinggalkan, pensiun cacat, pensiun hari tua, kompensasi kecelakaan kerja, kompensasi bagi keluarga yang ditinggalkan, dll.
  - ※3 Bukan hanya bagi yang telah disetujui sebagai yang layak menerima tunjangan pengasuhan anak, tetapi juga termasuk bagi yang telah mengajukan tunjangan pengasuhan anak, namun diperkirakan tunjangan pengasuhan anak untuk bulan Juni 2020 semua jumlahnya atau sebagiannya akan dihentikan.

#### ● Jumlah subsidi

50.000 yen per 1 keluarga, 30.000 yen per 1 orang setelah anak ke-2

### 2. Subsidi tambahan

Subsidi bagi yang keuangan keluarganya berubah drastis dan penghasilannya berkurang karena terdampak infeksi virus corona jenis baru.

#### ● Subjek penerima subsidi

Bagi yang sesuai dengan ① atau ② subjek penerima subsidi dasar di atas, yang keuangan keluarganya berubah drastis dan pemasukannya berkurang karena terdampak infeksi virus corona jenis baru

#### ● Jumlah subsidi

50.000 per 1 keluarga

Mengenai cara pengajuannya, lihat halaman belakang.  
Harap memeriksanya.

# Prosedur pembayaran subsidi

Bagi yang menerima subsidi pengasuhan anak untuk bulan Juni 2020  
(halaman depan 1. Bagi yang sesuai dengan ①)

- ▶ Tidak diperlukan pengajuan subsidi dasar
- ▶ Sekitar bulan Agustus, kami akan mentransfernya ke nomer rekening penerima tunjangan pengasuhan anak untuk bulan Juni 2020.

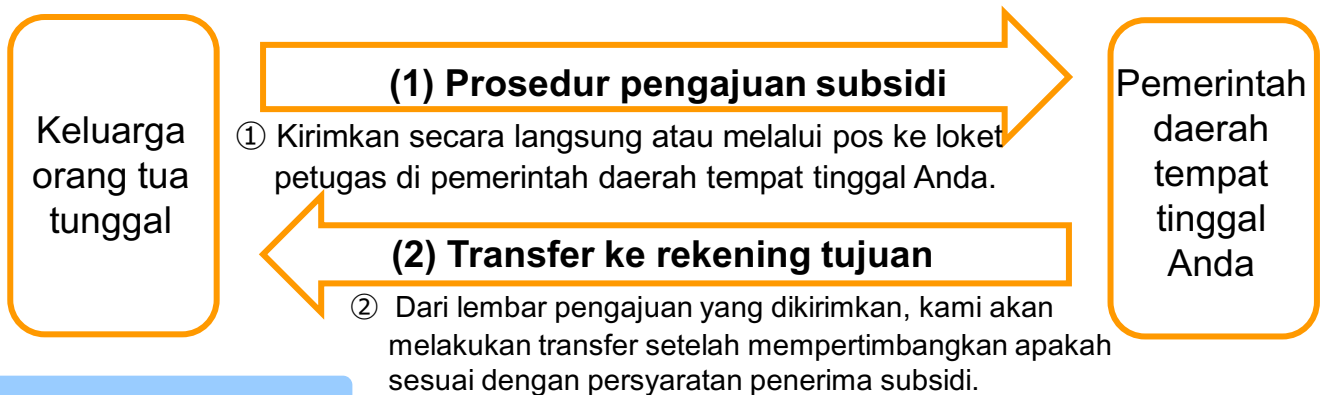
## 【Perhatian】

- ※ Jika Anda tidak menginginkan dana subsidi, harap mengembalikan surat pemberitahuan yang kami kirimkan.
- ※ Jika dikhawatirkan terjadi masalah saat pembayaran subsidi misalnya karena rekening yang digunakan untuk menerima tunjangan pengasuhan anak telah ditutup, mohon untuk melakukan prosedur perubahan rekening tujuan transfer.

- ▶ Tidak diperlukan pengajuan untuk subsidi tambahan
- ▶ Bersamaan dengan saat pemeriksaan kondisi aktual reguler (bulan Agustus), kami meminta Anda dengan cara yang sederhana untuk menyampaikan bahwa pemasukan Anda menurun dengan. Kami akan memeriksa isi pengajuan Anda, lalu akan mentransfernya **secepat mungkin**.

Bagi yang selain dari itu (halaman depan 1. Bagi yang sesuai dengan ②, ③)

- ▶ Diperlukan pengajuan subsidi dasar dan subsidi tambahan (hanya 1.②) keduanya
- ▶ Tuliskan rekening tujuan transfer di lembar pengajuan, lalu serahkanlah **secara langsung** atau dikirimkan melalui **pos ke loket** petugas di pemerintah daerah tempat tinggal Anda beserta dokumen yang diperlukan.
- ▶ Bagi yang sesuai dengan persyaratan penerima subsidi, kami akan memeriksa isi pengajuannya lalu akan mentransfernya **secepat mungkin** ke rekening tujuan transfer.



## Alamat kontak

Call Center “Subsidi khusus sementara bagi keluarga orang tua tunggal”  
**0120-400-903** (Jam layanan Hari kerja 9:00~18:00)

○ Mengenai rincian cara pengajuan, silakan tanyakan ke loket petugas “Subsidi khusus bagi keluarga orang tua tunggal” pemerintah daerah tempat tinggal Anda.



**Hati-hati terhadap “penipuan transfer” dan “penipuan informasi pribadi” dalam “subsidi khusus sementara bagi keluarga orang tua tunggal”.**

Jika ada telepon dan kiriman pos mencurigakan yang mengatasnamakan (petugas) pemerintah prefektur atau kota atau kementerian kesehatan, perburuhan dan kesejahteraan ke rumah dan tempat kerja Anda, harap menghubungi pemerintah daerah tempat tinggal Anda atau kantor polisi terdekat (atau ke nomer telepon khusus konsultasi polisi (#9110)).